



МАРКИРОВКА КОСМЕТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ

Советы

- Всегда внимательно читайте этикетку, правила пользования и предупреждения! Если на этикетке стоит символ , то должна быть доступна дополнительная информация.
- Не покупайте косметическое средство без этикетки на латышском языке!
- Не используйте средство с истекшим сроком годности! Если срок годности не указан, то спрашивайте о нем у продавца.
- Не разбавляйте и не смешивайте косметические средства!
- Не позволяйте использовать Вашу косметику другим лицам!
- Избегайте хранения средств в тепле и не подвергайте воздействию прямым солнечным лучам!
- Без промедления прекратите использование косметического средства, если появилось покраснение, зуд, шелушение, высыпание на коже или другие неприятные ощущения. Обратитесь за помощью к врачу или косметологу.
- Если информацию о составе или правилах использования нельзя разместить на этикетке, она должна быть присоединена дополнительно.

Требования	Образец маркировки
Название	Nagu laka "Silver rose", tonis nr. 456
Обязательно указать название и адрес производителя и импортера ЕС Дополнительно можно указать адрес производителя вне ЕС или распространителя (ЛР)	Importētājs: "TRYX" UAB, Pašiles 45-55, Kaunas Ražotājs: "Kosmetic DSZ", Sophia, 76. J.Bourchiev St., Bulgaria Izplatītājs: SIA "ABC", Zāļu ielā 14, Rīgā
Указать страну-производителя, если это не ЕС	Bulgārija
Нетто-масса или объем Можно не указывать: - на одноразовой упаковке; - на рекламных образцах; - если объем <5 мл или масса <5г; - если в упаковке несколько одинаковых единиц средства (например, масляные капсулы для кожи лица)	7 ml

Требования	Marķējuma paraugs
Срок годности Можно не указывать, если срок превышает 30 месяцев. В таком случае на упаковке должен быть символ о сроке использования после того, как упаковка вскрыта.	Ieteicams līdz 31.12.2007.  3 mēn.
Назначение косметического средства	Nagu laka
Список составных частей косметического средства (в соответствии с международной номенклатурой). Список не переводят. Составные части могут быть указаны только на внешней упаковке. Многие красящие вещества могут быть указаны со знаком +/-.	Ingredienti: Butyl Acetate; Ethyl Acetate; Nitrocellulose; Tosylamide/Formaldehyde; Resin; Acetyl Tributyl Citrate; Isopropyl Alcohol; Stearalkonium Hectorite; Camphor; Benzophenone-3; CI 19140
Номер партии	1104
Правила пользования и предупреждения Не для всех косметических средств являются необходимыми.	"Satur oksibenzonu" (brīdinājums)

KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻU MARĶĒJUMS

PATĒRĒTĀJIEM



Informatīvais materiāls tapis ar Eiropas Savienības PHARE programmas atbalstu



Государственная санитарная инспекция
Ул. Иерикю, 3, Рига, LV-1084


Тел. 7819671, факс 7819672, e-mail: vsi@vsi.gov.lv, www.vsi.gov.lv

Проект реализует „Ramboll Danmark”

RAMBOLL

KOSMĒTIKAS LĪDZEKĻU MARKĒJUMS

Padomi

- Vienmēr rūpīgi izlasiet produkta etiķeti, lietošanas noteikumus un brīdinājumus! Ja etiķetē ir simbols , par konkrēto produktu, tā lietošanu jābūt pieejamai papildu informācijai.
- Nepērciet kosmētikas līdzekļus bez etiķetes latviešu valodā!
- Nelietojiet tos pēc derīguma termiņa beigām! Ja derīguma termiņš nav norādīts, vaicājiet par to pārdevējam.
- Nešķaidiet un nejauciet kopā vairākus kosmētikas līdzekļus!
- Neļaujiet izmantot Jūsu kosmētiku citām personām!
- Neuzglabājiet kosmētikas līdzekļus siltumā, sargājiet tos no tiešu saules staru ietekmes!
- Ja pēc kosmētikas līdzekļa lietošanas parādās nieze, apsārtums, izsitumi, sāk lobīties āda vai rodas citas nepatīkamas sajūtas, nekavējoties pārtrauciet tā lietošanu un meklējiet ārsta vai kosmetologa palīdzību!
- Ja informāciju par kosmētiskā līdzekļa sastāvu un lietošanas noteikumiem nevar izvērtot uz etiķetes, tai jābūt pievienotai papildus.

Prasības	Markējuma paraugs
Produkta nosaukums	Nagu laka "Silver rose", tonis nr. 456
Obligāti jānorāda informācija par ES ražotāju vai importētāju - firmas nosaukums un adrese Papildus var būt norādīta arī ražotāja (ārpus ES) vai izplatītāja (LR) adrese.	Importētājs: "TRYX" UAB, Pašiles 45-55, Kaunas Ražotājs: "Kosmetic DSZ", Sophia, 76. J.Bourchiev St., Bulgārija Izplatītājs: SIA "ABC", Zāļu ielā 14, Rīgā
Jānorāda ražotāja valsts, ja tā nav ES	Bulgārija
Neto masa vai tilpums To var nenorādīt: - uz vienreizējas lietošanas iepakojuma; - uz reklāmas paraugiem; - ja produkta iesaiņojuma tilpums mazāks par 5ml, bet masa – par 5g; - ja iepakotas vairākas vienādas vienības (piemēram, eļļas kapsulas sejas ādai).	7 ml

Prasības

Derīguma termiņš
Derīguma termiņu var nenorādīt, ja tas pārsniedz 30 mēnešus. **Tādā gadījumā etiķetē jābūt simbolam par produkta derīguma termiņu pēc tā atvēršanas.**

Kosmētikas līdzekļa pielietojums

Kosmētikas līdzekļa sastāvdaļu saraksts (atbilstoši starptautiskajai nomenklatūrai).
To netulko. Sastāvdaļas var būt norādītas tikai uz ārējā iepakojuma. Var būt norādītas vairāku toņu krāsvielas ar zīmi +/-.

Partijas Nr.

Lietošanas noteikumi un brīdinājumi
Tie nav nepieciešami visiem kosmētikas līdzekļiem.

Markējuma paraugs

Ieteicams līdz 31.12.2007.



Nagu laka

Ingredienti: Butyl Acetate; Ethyl Acetate; Nitrocellulose; Tosylamide/Formaldehyde; Resin; Acetyl Tributyl Citrate; Isopropyl Alcohol; Stearalkonium Hectorite; Camphor; Benzophenone-3; CI 19140

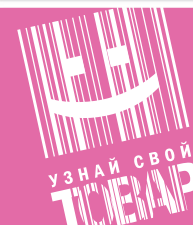
1104

"Satur oksibenzonu" (brīdinājums)

МАРКИРОВКА КОСМЕТИЧЕСКИХ СРЕДСТВ



Информационный материал подготовлен при поддержке программы ЕС PHARE



Valsts sanitārā inspekcija
Ieriķu iela 3, Rīga, LV-1084

Tālr. 7819671, fakss 7819672, e-pasts: vsi@vsi.gov.lv, www.vsi.gov.lv

Projektu īsteno „Ramboll Danmark”

RAMBOLL